

本報宣言

本報自加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年八月初八日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, AUGUST 8, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 28

(號其第卷九第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜四)三九〇七磨詩線

夏歷歲次戊午七月初三日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠方按日郵寄統請 大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以印張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從求精益求精。務為特色之表見也。

域埠致公總堂通告

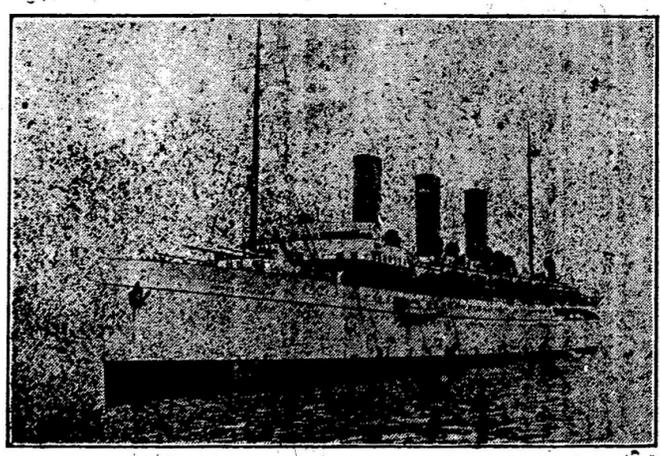
啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開署謂自洪門重訂根本章程分遞呈坎屬各埠致公堂查收後凡開會招納新會員須即遵新章辦理等情本總堂奉此已于本月一日開全體會議通過在案自本年吉月一日起凡坎屬各埠致公堂招納新會員其堂底費除任由各埠公堂就地相機酌收若干外須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二元另繳納金山致公總堂總機關領正式底票銀一元五毫為此合行通告仰 坎屬各埠致公堂當任職員查照辦理毋任禱切  
民國吉年 吉月二日 域埠致公總堂謹啓

歐戰後和平之預想

(松)

近世武裝和平之名詞。大都主因於德之軍國主義。甲國增加艦隊。而乙國亦同時增加之或倍之。乙國擴張軍備。而甲國亦同時擴張之。蓋觀於各國預算案之軍費有加無已。可以思其故矣。然此動機。實成於德侵畧之野心。一欲牢籠近東之權利。一欲取代海上之霸權。故訓練其國人。日夜以戰勝攻取為職志。英首相雷德佐治曰。(陸軍者普魯士之鎗頭也。餘皆為其桿耳。又曰。(歐洲之受其威逼。已歷五十年。然則此次之大戰。其由來蓋可斷知矣。世謂德皇維廉為世界之禍水。德不敗。則世界終無和平之日。民主主義自由主義。將被其蹂躪殆盡。而無有萌蘗之可生。德之果敗與否。吾人故難逆知。然合大勢觀之。以德與土波之力。而與全世界為敵。其難以得志。無待著龜。今假定德人而敗也。則此後世界武力的侵畧。勢將退處於無權。而一變為國民經濟的侵畧。吾為此說。蓋有取於近世民主主義之發達。法美固民主國也。英亦夙行民主主義之國。俄新經革命。其國體雖未定。而其秉民主主義則可知。美總統之言曰。(吾人非為復仇計。非為欲得領土計。乃在於歐戰終結時。保持全世界之和平自由。此種永遠和平之方法。佈置既定。則吾人可以決定陸軍之需要。及使吾國軍備之程序。適合為公正法治之世界精神。)(俄新政府之宣言曰)(自由之俄國。不欲統治人國家。侵奪人土地。所希望者。則根據於互相敬愛與自由之國民。而得永遠之和平也。英首相雷德佐治曰。民主主義者為勉求和平。力爭和平。今日吾僑所從事空前之惡戰。明日或可永遠廢棄。)(彼以為武力主義。半起於專制君主之侵略的野心。開拓領土。取威定霸。德敗而擾亂之種子去。和平自由之競爭可圖。然和平競爭。必變為經濟之競爭。蓋人世之幸福。惟經濟能力充足。乃克享之。而享其福者。厥惟人羣之

## 四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(歡)(迎)(華)(客)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后八月十五號

滿提 高九月五號

東亞總司理司徒施啓

住住德通德律 亞細亞代理 亞細亞代理 C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總事務 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

## 滿地可銀行廣告



滿地可銀行總式樓

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百二十六兆餘元另有支行四處設在雲高華埠專接滙香港及遠東各口岸匯單價格相宜附貯銀兩由一元以上均起計利息仰華友留心光顧

總分行在加蘭護街夾頓士咿街角

一在喜士定街夾堪麻街角

一在緬街夾布賴亞街角

滿地可銀行謹啓

## 買靴請來

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路慎靴舖專售 圍秀新款真質靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

## 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不萊羅公司謹啓









祖國要聞

政府之命運

官俸相率辭職 崩頹之兩難危機 最近發現之借款 收買存土之波折

大陸報二十三日北京通信云 日前有一老者在清時...

夫至於斯之流亦不直其人 則其人之運命 亦皆痛詆之...

信而充類至盡 復有收買鴉片之舉 公衆對於政府之...

無餘 不但國民失其信用 甚至本來依附政府之人 亦...

政府之末日 殆已不遠 冰山將倒 相率預備引去 蓋...

凡沈沈之船 其船上之老鼠 必知機而先遁也 現在政...

段派入現已漸視及此 正在濫用金錢 (他人之金錢) 以...

秘真氏大國手誠得海慈 妙法也 染眼疾數年 起時但見...

▲功同再造 感恩不窮 弟因花柳餘毒未清 竟自見腎虛急用大補茶培之...

秘真氏大國手醫症神妙 醫人之所不能 弟染頂癩之患...

請看大醫生治咳之得法 弟患咳嗽數月 痰涎湧咳 喉痛 心忪 氣促 晝夜不寧...

秘真氏先生醫症神妙 弟因色慾過度 睡後滑精 加以日操洗衣 工作勞苦...

數年扯氣 弟染扯氣日久 頑症屢治不效 每遇風寒大作...

醫中良法 弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

眼科聖手 弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

均和安廣告 啓者本號創在域多利埠 雙街門牌五百二十三號...

開平禮義莊 團防駐軍籌餉局捐款芳名佈告

洪門致公總堂代表團啟事 啓者洪門機關通立外洋 星羅棋佈 向以開山遙隔 雁雁難傳...

弟小姪華忠 因被煤火積毒 入眼內 後而白睛全紅...

廣東新聞

石岐劫後之驚魂

澳門函言。省城警察廳長魏邦平。與駐前山總區官劉於廿一日禮拜六。由港抵澳。因澳警察長花利司。日前曾往省拜會。故因往石岐辦案之便。順道回拜。抵步時。碼頭上有警察百餘隊列。副警察同下船迎接。登岸拜會後。即於是日下午往前山。與各紳耆會面。聞魏在港。曾見石岐商會中人。論及石岐劫案。是日到前山。亦多言及此事者。皆不滿意於林警廳下諸軍。想魏廳長此次定能造福於同鄉。而使桑梓歌頌也。又函云。日前石岐商會。忽有書一多函。稱是由良帶部下所寄者。書中多端迫勒恐嚇。且謂將於某日洗城。故居人聞此。又復驚惶。紛紛搬遷。現來澳者已數百人矣。然查石岐附近。則並未見有良帶部之踪跡也。又聞此次石岐商店民居。所報損失共百餘萬云。

龍家軍四面楚歌

瓊州各屬。自民軍首義討龍後。瓊東瓊山樂會澄邁一帶。兵戈擾攘。人民愁慘。而附近之文昌儋州崖城感恩各地。亦因接連戰區。戒備森嚴。軍隊之騷擾。無所逃避。昨昨龍光先以義軍聲勢浩大。特宣佈緊急戒嚴。將討龍軍佔領地點劃為戰區。特別防備。其海口文昌港陵水嘉積一帶。均已實行檢查郵電。及限制交通。取締人民入口等事。一切臨時軍政。陸續施行。以此之故。瓊民異常恐慌云。

毒婦謀死親夫

佛山有打銅匠李某。高要人。傭工於佛山新安街。日昨由鄉返神。說及該鄉有何某妻杜氏。三甲鄉人。杜氏入門後。嫌其夫貌醜。口出惡言。不料於初十日夕乘其夫醉臥。以剪刀剪破其夫背囊。即行斃命。杜氏復以清水為其夫洗淨血污。以繩吊起其夫作殮狀。翌早出門而去。何某之母見其子日午未起。入房視之。驚絕於地。鄰人聞耗奔視。睹此情景。知係謀殺親夫。即報知鄉董。將杜氏押起。嚴訊之下。一一招認。聞將處以極刑。以慰死者云。

顏啓漢又來作怪

龍濟光入京後。段祺瑞平粵政策。藉着進行。本擬早促龍逆回粵。嗣以軍餉未能到手。遂爾稽留。聞龍昨有電到港。着該黨等及早佈置。不日定有大款運返粵等語。該黨頭等漢等接電後。已潛入內地。分赴恩台新會各屬。運動股匪。再謀舉事。古兜山匪首李捷。已受該黨頭等漢等委任。為四邑總司令。製造旗幟甚多。預謀日間起事。以為虛張聲勢之舉動。其機關設在澳門綠窗門街。主持其中計劃。及來往文電。出於朱通儒手為多。現為華探查悉。已據情密電富道。嚴為防範云。

(宜耀公司) (奇花雜貨店) 啓者弟所創之奇花雜貨店。宜耀公司之衣裳鞋靴。舖所有中西餐館。衣袋。我華人日用之物。頗稱齊備。備蒙同胞光顧。不勝銘感。至今合為。開運至片。打街門牌七十八號。照常開張。茲又加入華人福食及。燕糖生菓。合時瓜菜。呂宋烟。仔等。所有貨價較各。尤平。以圖久遠。交易。仰我同胞。留心光顧。是所厚望。焉。并將各項貨價開列于后。(以下○代每)

是禮拜特別減價平沽之貨列左

- ▲五十磅庄唐山宜粘米一包四元七毛五仙
- ▲十八磅庄生油一罐五元三毛五仙
- ▲十七磅庄生油一罐五元一毛
- ▲正露酒順六安茶一笠六毛
- ▲新磅成蛋一打五毛
- ▲新親冬菇一磅一元一毛
- ▲頂好大烏咸魚一磅二毛三仙
- ▲頂好紅蠔一磅八毛五仙
- ▲四磅庄衣驗一條二毛五仙
- ▲丕豆一盅一毛五仙
- ▲鷹麥牛乳一盅二毛
- ▲威餅干一磅一毛五仙
- ▲火水一罐一元
- ▲浮付竹一磅三毛五仙
- ▲吊片尤魚一磅七毛五仙
- ▲頂好杭巴底靴○對八元今賣七元
- ▲粗厚做工班帶○條三毫五
- ▲頂好軟皮鞋○對七元五毫今賣六元五毫
- ▲皮底布面夏天靴○對二元五毫今賣二元二毫五
- ▲杭巴底布面夏天靴○對一元六毫五
- ▲杭巴底黑布面夏天靴每對一元三毫五
- ▲家用定造做工釘底皮鞋每對四員二毫五
- ▲新到頂靚揀說衫平沽
- ▲新到軟絲頸領每條三毫五
- ▲頂好水鴨毛襪仔廿員今賣十四員
- ▲頂好花布襪仔七員五毛今賣六員
- ▲靚水鴨毛襪仔十五員今賣十員
- ▲好布襪仔五員今賣四元
- ▲頂好白氈○夾十二元今賣十元
- ▲皮夾袋○只十員今賣七元五毛
- ▲頂好皮夾袋○只十五員今賣拾員零五
- ▲化學帶夾袋○只一員五毛至上

KEEPLER GROCER CO. 78 Pender St. East  
Phone Say. 772 VANCOUVER, B. C.

域多利中華會館佈告

本會館日前為廣東水災事特派董董值鄭慶仰關昌林立等。羅超然周在容諸君沿門勸捐。款項賑濟。茲將助款諸君芳名開列

軍陽餘慶堂廿五元 本會館十五員 致公總堂 大館  
大公公司 全利 福祿壽 以上俱捐十員 鄭慶仰 林立榮  
連權社 協益號 華隆號 永祥號 英昌隆 黃麗廷  
李進 李覺世 源隆號 李夢九 金福源 李棣公司  
新會慶慶堂 致公總堂 閱書報社 以上俱五員 永同源三員  
三合公司 周在容 大和館 關昌 源和館 羅超然  
陳仍梅 林彬 周瑞祺 信源號 永利源 馬吉 李強  
萬育號 煜記 合記號 嘉祥號 源興號 李浩 祥和  
馬瑞堂 馬五常 公和押(以上俱二員) 羣善房一員五  
公源 梁池 信華 劉滿 廣利 勝記 品花 安興  
興記 福源 益豐 裕隆 馬達 成利 謙和 昌隆  
謙益 源和 和怡 謝裕 呂福 福利 華新 湯扶  
劉希祝 黃壬啓 新廣東 廣萬豐 廣怡興 伍怡和  
關崇德 李聖暹 周家職 周道棋 陳孔崇 馬谷如  
廣興泰 北京樓 叙馨樓 廣泰源 黃錦峰 李勇佐  
全泰館 廣東館 德源館 鄧運棠 曹福壽 羅月池  
鈞石隆 杏芳號 滙生源 萬昌號 來勝館 海記號  
陳朝 永記 麗真影相館 岑來 肇源 和安  
(以上俱捐一員) 周瑞祺七毛五 李榮 新新號  
李育 珍記號 李翠 陳宗寬 李啓 馬基  
李扣 周家簡 德昌隆 周登容 錦綸號 合成號  
昌興號 麗安號 關聯權 悅來館 榮興號 呂榮  
吳存亮 戴安謐 陳用行 陳初 新興號 周世堯  
廣勝號 周亨 李德葵 周道焜 張培厚 華利號  
伍曾學 高美華 同記號 南興號 松利號 陳瑞石  
劉孔美 經綸號 王福 陳觀彪 益興號 張節山  
雷道派 袁華 萬燕樓 無名氏 萬洲號 黃蘭瑤  
大生堂 如意館 永安祥 林德緒 合益號 昆昌號  
永和泰 鄭勝 林瑞 李梅佑 馮日輝 馬延遠  
周家裔 黃輝華 泰全號 福隆號 司徒國榮  
以上俱捐銀五毛 周章貴三毛五 李希益 永生祥  
李簡 李生存 李聖源 李希重 李發 何有  
周孔池 江耀南 朱鳳燎 朱接定 周似柳 林舉堯  
林偉德 關文彬 黃冠發 黃海添 魏秀 林惠濟  
林覺杏 源益號 郭連煥 雷道料 陳應 林惠濟  
劉良 美隆號 經榮號 盧沃萬 陳年 黃萱蘭  
盧萬變 雷祥 龔國安 和益號 張瑞 龔定新  
曾福 阮仁續 區運邦 位育堂 趙玲 俱三毛五  
民國七年七月 日 域多利中華會館啓

雲埠致公堂啓事

本堂昨二十八晚開全體會議。為公選正副盟長。事業經營。晚選定李希實君為正盟長。何簡能君為副盟長。主持開會。招納會員。事宜。仰我會員一體知悉。可也。此佈

中華民國七年 吉月 卅一號 致公堂謹啓

陳穎川總堂第一期進數目徵信表

▲捐款進數開列 以下每名另堂底銀七元

應創 良雙 宜耀 每名加捐銀一百元  
銘浦 福宗 杏典 初和每名加捐銀五十元  
瑛嵩 典誠每名加捐銀四十元

順流 謀實 立翼 初德每名加捐銀三十元  
宜顯加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅每名加捐廿元  
象意加捐十三元

健居 象觀 孟沛 德進 明洽每名加捐銀十元  
慰典 賢謙 每名加捐銀八元  
中港 賢康 紹聰 象霄 賢輝 典嘉 賢敦 國求  
續銳 賢霖 賢倫 賢敏 賢謙 立儲 立象 立禮  
雲添 雲輯 雲養 阿同每名加捐銀五元  
樹人 紹銓 紹鑒 續瑞 賢熾 象珮 紹添 積象  
大倫 大諾 象沆 象濤 瀚燕 群燕 雲針 梓松  
象增 卓宗 振卓 文峯 和昌 賢昭 重棠 以揚  
每名加捐銀三元

祥燕 帶堯 沖林 孔鳴 阿盛 孔塘 耀江  
以上共進捐款銀壹千五百六十六元  
進各昆仲借來銀二千九百二十四元  
進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止  
共銀肆千五百五十五元  
進舍路博文宗喜捐銀五十元  
合共進得銀五千零六十五元正

支完第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙  
支燕梳銀五拾八元零八分 支合同註冊銀十三元  
支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛  
支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元  
合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙

進支比對外尚存銀六百一拾二元四毛一仙  
一九一八年五月二十八日由核數員明鉅富業核算  
所有數目銀兩由杏典與富業交與理數員羅宗理財員  
宜耀二人接理 問或差漏仰祈指明更正  
再者本堂所發各埠綠部章必妥妥所望各昆仲力為簽捐  
并懇將某邑某村註明以免雷同或未知通知祈將捐款  
付來三記可也 茲將三記通信處列左

Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

Goodwin's GOOD-SHOES 時款男 精料工 華友真 顧寔



The Goodwin Shoe Co.,  
119 Hasting St. E.  
Vancouver, B. C.

尋人告白

啓者馬關兄向在富近業補靴工自七月廿號他云出域多利延醫治病隨後他又信告知云入雲埠西醫院云云昨弟曾到雲埠西醫院遍訪未見其人誠恐有意外事特登報章如有親朋知其現在何處或馬關兄見此告白即回信告知以免懸念是所切盼

Kwong Sang P. O. Box 508 Dunsmuir, B. C.  
富近埠廣生號黃發珍啓



# 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐醬油  
各種雜貨各樣齊備現在新由中國運到特  
種雜貨合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
錢格外相宜

## 雜貨大廣告

葉成記謹啓

## 溫金有狀師樓

◀事務局民移門衙理料▶  
Won Alex. Cumyow,  
402 & 494 Abbott St.  
Phone Sey. 2240  
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有  
蒙委託請移玉面商便妥  
溫金有啓

## 狀師樓廣告

P. O. Box 253

CHEE KUNG TONG

Prince George, B. C.

## (通信處)

片市阻治埠致公堂預啓

●片士阻治埠致公堂改期開幕通告  
公啓者本埠致公堂早已興工建築前  
擬於五月十三日爲落成開幕之期豈  
料工匠阻滯逾期告竣致令各處昆仲  
關心懸望抱歉良深是以迫得改期再  
舉行開幕禮 敦請 各埠洪門昆仲  
屆期光臨指示一切不勝榮幸  
民國七年八月十六日

# 杏花酒樓

(市開修重)  
29 PENDER STREET E.  
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張  
潔淨繁華大小房  
日夜茶飲應市便  
杯盤檯几映燈光  
廚夫烹飪皆兼味  
侍女招呼極自莊  
飲食衛生須自重  
同胞貴客請來嘗  
▲廚房號碼3331  
▲房號碼4408  
司理人 林學叢啓

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
IN USE  
JHC STOP  
MERCHANDISE  
Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B. C.  
REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA.  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

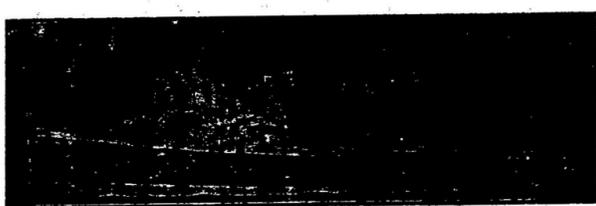
## 燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
等畢亞亞公司謹啓

## 代理處

號安均  
QUON ON  
P. O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B. C.

號安均  
QUON ON JAN  
543 Carrall St.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.



●各梓里旋東者請早日置位免至臨期有誤  
(名船) 不多士 由利埠 七月廿五號開行

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調  
用今經放回照常開行現更加多堅固  
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港  
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚  
銀五十五大員另加軍餉銀三大員  
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心購  
願請移玉至代理人處寫帶便安此特  
佈聞  
●自後每逢四個禮拜一水

## 銀莊新張廣告

啓者本銀莊之設實爲便利梓里交通起見厚集資本交易公  
平均皆妥善辦理專做附揭諸書積業生意匯兌各埠銀兩接  
濟外洋民幣項凡有民幣匯到之日即照時價俾算補回帶  
水八折或按信照交 着件送到定然妥當快捷格外通融克  
己如 蒙惠顧極意歡迎  
本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號  
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.  
Sun Yow City, Kwong Tong, China

## 保安堂

BOW ON TONG CO.  
57 BROADWAY STREET WEST  
VANCOUVER, B. C.

### 參茸五枝藥材

本堂自製參茸五枝藥材  
精選地道藥材  
參茸五枝藥材  
正脾胆  
海狗鞭  
吳風胆  
正花底參

## 五洲大藥房

啓者本藥房現由上海五洲大藥房  
運到地道藥材  
參茸五枝藥材  
正脾胆  
海狗鞭  
吳風胆  
正花底參

## 空前未有之大帖式出售廣告

(新帖式簡要)  
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流  
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿  
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若  
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人  
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明  
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購  
上海著名美人十二金釵圖五毛  
北京名校書席地假傍圖五毛  
上海名花揭帳圖五毛  
金山大埠中美編譯局同人謹啓  
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

## 盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍  
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而  
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感德莫忘登  
報鳴謝尤爲求者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

## 欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸  
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症  
全愈先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之  
欲除疾病者告  
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

## 華英客棧第九號房

遷寓片打直街第一百零五號

統理大小男女內外全科花柳  
瘡毒諸班奇難雜症

(處信通)  
Loo J. Sam  
105 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

## 章記電

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B. C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東  
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜  
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以  
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如  
上西文門牌賜來無誤  
司理人阮本祝謹啓

## 三連盛

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號專造各款  
頂靚皮鞋工精  
料實比美於西  
人所造之工料  
發售各款時  
合脚靚皮鞋  
修整舊鞋有絨  
索衣襪香綉皮  
急袋等雜貨留  
意光顧在片打  
街門牌一號

## 英昌隆

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦  
O. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
且俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許采店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆司事人啓



小說

小海軍

(英國華生原著) (東區劉孔鈞譯)

○兄在第三組。弟在第五組。庭塔... 攜手。促膝談心。此情此景。宛然... 如昨。厥後弟蒙舅氏援引。服職外... 部。任事以來。舉鼎覆東(食旁)。

新聞屑

求子被姦之慘聞

中華民國七年

餞別顏君志炎回國席

上聯句

驪歌一曲斷柔腸。(第良)送客臨歧... 各自傷。(志炎)此去含情無限恨。

贈顏志炎君歸國

昔年今日未相逢。(恭伯)離合由來... 一笑空。(志炎)此去何期能再會。

南浦

周文郎來稿

人生難得是聰明。頓悟如君亦可驚... 只惜當年時雨少。故教池壑困蛟...

▲可憐少婦羞憤自盡... 蘇州胥門外某觀音菴。孝尼靜修。

▲新聞帶第九卷... 送顏志炎君歸國

黨近埠致公堂 鳴謝

啓者本堂前蒙各埠致公堂昆季贊助樂捐建築費藉告成功... 殊深銘感謹將 諸君芳名登報以伸謝悃 (初續)

- ▲卡忌利昆季樂捐建築費芳名列后... 致公堂十員 關禮堂 雷家輝 吳慶均 阮大鵬... 司徒森 余攝和 黃民章 黃德情 (以上俱一元五角)

林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎... 將斷即求 林弼臣先生調理蒙敷以藥末不旬日已全瘳其... 靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言爲先生頌并使世... 之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

有貨車出賣

啓者茲有貨車一輛能載貨五噸重極合輪運貨物之用現欲... 招人承買取價格外從廉如華友合意者請往片打街東端門... 牌八百四拾三號商議是荷 YTY

聲明告白

啓者雲高華舖街門牌一百一十七號光源公司日前原係吳... 鏡明吳明德吳兆祥等合股開創做西人瓜菜生意今因吳兆... 祥志圖別業是以願將自己之股份生意一概頂與吳鏡明吳... 明德等承受但日前吳兆祥爲光源公司經手所取各寶號之... 貨該項本公司已經一概找結清楚如有未清楚者祈即到本... 本公司報明俾得以清手續限西歷八月十五號爲止截之期... 如到期不報乃是自誤也特字聲明以免後論 二一Y 一九一八年 八月 一號 兆源公司特啓



注意 本館自一千九百... 零十年至到如今... 所有相底一概保... 存諸君如欲將舊... 相底再晒均聽其... 便

大幫薯仔包出賣 本號設在舖街門牌七百二十一號專販賣薯料生意現有大... 幫薯仔包出賣價格相宜如華友光顧者請到本號商議是荷... ▲鹹線(失磨)四一五九 士丹達薯料舖啓 Standard Junk Co. Phone Sey. 4159 721 Main St. VANCOUVER, B. C.

魚發行 本店開設在咸水埠廣東街門牌第六號專辦各江鹹魚發客... 現有各種頂好味鹹魚以便貴客採買特開列於下... ▲牛晒石斑鹹魚 ▲佛蘭打龍利鹹魚 ▲甜口紅佳鹹魚 ▲生晒淡口鹹魚仔 井各種枚香鹹魚價甚相宜如蒙賜顧不論大小交易一律... 歡迎外埠裝寄永無延誤仰諸同胞留心是幸 雲高華埠 致祥鹹魚店主人謹啓 Gee Chong 6 Canton St. Vancouver B.C.

致公總堂催繳綠簿 啓者本總堂前爲馬廷遠君籌助舟費所發各埠公堂之綠簿... 迄今數月矣馬君現擬定九月間挈眷回國懇請諸君見義勇... 爲憐貧恤苦素具熱誠伏懇念手足之情解金囊而樂助救金... 關之誼將善款以賜來俾馬君舟費有所依賴得以依期歸里... 母任久客他鄉實爲翹企特此佈告 各埠致公堂諸君仲鑒 中華民國七年 八月十五號 城多利致公總堂披露

# 喉科各種雜症遠年爛肉

## 知樹南氏花柳病天下無雙

### 自製靈丹妙藥丸散膏丹

救出火坑恩同再造  
 大國手醫知樹南先生，精研喉科各種雜症，遠年爛肉，無不手到病除。其藥靈驗，名震寰宇。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

大國手醫知樹南先生，精研喉科各種雜症，遠年爛肉，無不手到病除。其藥靈驗，名震寰宇。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

# 花柳專科



除毒 搜毒 惡毒 毒

此藥專治花柳各種毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，幸勿自誤，早日求醫，早日痊癒。

### 一見良醫百病消除

大國手醫知樹南先生，精研喉科各種雜症，遠年爛肉，無不手到病除。其藥靈驗，名震寰宇。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 萬家生佛救世靈丹

此藥專治各種雜症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 幸願回生之靈藥

此藥專治各種雜症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 廿餘年花柳症一掃而清

此藥專治花柳各種毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，幸勿自誤，早日求醫，早日痊癒。

### 恭頌良醫

大國手醫知樹南先生，精研喉科各種雜症，遠年爛肉，無不手到病除。其藥靈驗，名震寰宇。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 來函照錄

大國手醫知樹南先生，精研喉科各種雜症，遠年爛肉，無不手到病除。其藥靈驗，名震寰宇。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 衛生補血汁

此汁專治貧血、衰弱、神經衰弱等症。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 活血消毒丸

此丸專治各種毒症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 內痔解毒丸

此丸專治內痔、外痔、瘡癤等症。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥專治花柳各種毒症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

# 壯陽補腎丸

## 參茸補血丸

此丸專治陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛等症。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 仁安大藥房

本藥房專製各種丸散膏丹，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 衛生補血汁

此汁專治貧血、衰弱、神經衰弱等症。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 內痔解毒丸

此丸專治內痔、外痔、瘡癤等症。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

### 花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥專治花柳各種毒症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

# 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專研各種雜症，靈驗無比。凡患此症者，幸勿失此良機，早日求醫，早日痊癒。

星判吉凶 能參鬼谷  
 逐月批評三元 逐季批評八元 逐半年批評十五元  
 大凡批評三元 小凡批評二元 小批批評一元  
 諸君惠顧請認此三百八十號信箱號數付  
 來無誤

命評貴賤 敢立神峯  
 弟徐錦波啟